

**GUÍA RÁPIDA DE  
NOKIA PC SUITE 4.8  
PARA NOKIA 6310i**

**NOKIA**





# Contenido

- 1. INTRODUCCIÓN..... 1
- 2. REQUISITOS DEL SISTEMA ..... 1
- 3. INSTALACIÓN DE PC SUITE ..... 2
- 4. INICIO ..... 2
- 5. DESINSTALACIÓN DE PC SUITE ..... 4

**Aviso legal**

Copyright © Nokia Corporation 2002. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.





## 1. INTRODUCCIÓN

---

En esta guía se describe brevemente cómo instalar y empezar a utilizar Nokia PC Suite. Para obtener más detalles sobre la utilización de PC Suite, consulte las ayudas en línea de las aplicaciones de PC Suite.

Nokia PC Suite ofrece las siguientes aplicaciones:

- **Nokia Content Copier** le permite copiar datos entre dos teléfonos Nokia, hacer copias de seguridad de los datos del teléfono Nokia en un PC compatible y borrar los datos del teléfono
- **Nokia PC WAP Manager** le ayuda a gestionar sus marcadores y sus opciones de conexión WAP
- **Nokia Phone Editor** le permite gestionar varias funciones del teléfono cómodamente desde el PC
- **Nokia PC Sync** le permite sincronizar contactos y elementos de la agenda entre su teléfono y el administrador de información personal de su PC
- **Nokia PC Graphics** le permite elaborar y modificar logotipos de grupos llamantes, mensajes con imágenes y de operadora
- **Nokia PC Composer** le permite crear nuevas señales de llamadas en su teléfono
- **Nokia Connection Manager** le permite elegir el tipo de conexión que se utiliza para conectar el PC y el teléfono.

## 2. REQUISITOS DEL SISTEMA

---

Para instalar y ejecutar PC Suite, necesita:

- Un PC compatible con Intel con un procesador Pentium a 200 MHz
- 32 MB de RAM
- Windows 95, Windows 98, Windows Me o Windows 2000
- Un mínimo de 50 MB de espacio libre en el disco.

Para conectar el Nokia 6310i y el PC necesitará al menos uno de los siguientes elementos de conexión:

- Conexión por infrarrojos: un puerto de infrarrojos en el ordenador. La conexión mediante infrarrojos sólo está disponible en Windows 95/98/Me y Windows 2000.
- Cable de conexión: el cable de conexión DLR-3P (disponible como accesorio)
- Bluetooth proporciona al PC, Bluetooth Software Suite interoperable y una Tarjeta de conectividad de Nokia DTL-4. La conexión Bluetooth sólo está disponible para Windows 98/Me/2000.



**Nota:**

Todas las referencias que se hacen en esta guía a un PC (Personal Computer) son igualmente aplicables a un portátil.

### 3. INSTALACIÓN DE PC SUITE

---

1. Salga de todos los programas de Windows.
2. En el menú principal del CD-ROM, haga clic en **Install Software** y después en **Nokia PC Suite 4.8**.
3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y tenga en cuenta que:
  - En la ventana **Select Components**, el programa de instalación le pide que seleccione las aplicaciones que desea instalar: puede instalar las seis aplicaciones o sólo aquellas que desee. Nokia Connection Manager siempre se instala, sea cual sea su elección.
  - En la ventana **Language Selection**, seleccione el idioma de PC Suite. Sólo puede seleccionar un único idioma y éste se utilizará en todas las aplicaciones de PC Suite instaladas.
  - En la ventana **Connection Method Selection**, seleccione uno o más de los métodos de conexión disponibles: conexión por cable, conexión por infrarrojos o conexión Bluetooth. Una vez seleccionado el método o los métodos de conexión, el programa de instalación le pide que conecte su teléfono al PC utilizando el método o los métodos de conexión seleccionados.

### 4. INICIO


---

#### 4.1 INICIO DE UNA APLICACIÓN DE PC SUITE

Puede iniciar las aplicaciones de PC Suite desde el menú Inicio: haga clic en **Inicio**, señale a **Programas** y a **Nokia PC Suite 4** y finalmente seleccione la aplicación que desee.



**Nota:** No podrá realizar llamadas de fax ni de datos con su teléfono mientras se encuentre activada cualquiera de las aplicaciones de Nokia PC Suite. Del mismo modo, tampoco podrá utilizar ninguna de las aplicaciones de Nokia PC Suite mientras se estén realizando llamadas de fax o de datos.

Cuando esté abierta la aplicación Nokia PC Sync, el icono de Nokia PC Sync  aparecerá en la barra de tareas. Puede acceder a los comandos del menú de Nokia PC Sync haciendo clic con el botón secundario del ratón en este icono.



**Sugerencia:** Puede establecer que Nokia PC Sync se inicie de forma automática al iniciar. Para ello, haga clic con el botón secundario del ratón en el icono Nokia PC Sync situado en la barra de tareas y seleccione **Activar al iniciar**.

## 4.2 CREACIÓN DE UNA NUEVA TAREA DE SINCRONIZACIÓN

Para crear una nueva tarea de sincronización, haga clic en Inicio, señale a Programas y a Nokia PC Suite 4 y finalmente seleccione Nueva sincronización.

## 4.3 CONEXIÓN DEL TELÉFONO CON UN PC

Para poder sincronizar elementos de la agenda y contactos entre su teléfono y la aplicación del PC, y para poder transferir logotipos de grupo, mensajes imagen, logotipos de operador y las opciones WAP, señales de llamada entre su teléfono y el PC, deberá conectar ambos aparatos. Puede utilizar una conexión por infrarrojos, una conexión Bluetooth o bien una conexión por cable. Si seleccionó más de un método de conexión en el programa de instalación, puede elegir el que desea utilizar con la aplicación Nokia Connection Manager. Para obtener más información, consulte las ayudas en línea de las aplicaciones de PC Suite.

## 4.4 UTILIZACIÓN DE NOKIA CONTENT COPIAR

Puede utilizar Nokia Content Copier para copiar datos entre dos teléfonos Nokia, hacer una copia de seguridad de su teléfono Nokia en un PC compatible y borrar datos del teléfono.

Para iniciar Nokia Content Copier, haga clic en el botón **Inicio**, señale **Programas** y **Nokia PC Suite 4**, después haga clic en **Nokia Content Copier**. Siga las instrucciones de la pantalla.

Nokia Content Copier es compatible con varios teléfonos Nokia. En la tabla siguiente se muestran los teléfonos compatibles y los tipos de conexión disponible para cada modelo:

Nokia 5110/Nokia 5130/Nokia 6110/ Nokia 6130/Nokia 6150	Cabe de serie DAU-9P
Nokia 6250/Nokia 7110	Conexión de infrarrojos / cable de serie DLR-3P
Nokia 8210/Nokia 8310/Nokia 8850/Nokia 8890	Conexión de infrarrojos
Nokia 6210/Nokia 6310/Nokia 6310i	Conexión Bluetooth / conexión de infrarrojos / cable de serie DLR-3P

Para información sobre la conexión del teléfono a un PC a través de un cable serie, consulte la guía del usuario del teléfono.

## 4.5 CAMBIO DE IDIOMA

La selección del idioma se realiza en el programa de instalación. Sólo puede seleccionar un único idioma y éste se utilizará en todas las aplicaciones de PC Suite instaladas. Para cambiar el idioma, deberá volver a instalar PC Suite.

## 5. DESINSTALACIÓN DE PC SUITE

---

1. Haga clic en **Inicio**, señale a **Configuración** y haga clic en **Panel de control**.
2. Haga doble clic en **Agregar o quitar programas**.
3. En la ficha Instalar o desinstalar, seleccione **Nokia PC Suite 4.8** en la lista de programas que pueden ser eliminados.
4. Haga clic en **Agregar o quitar**.
5. En la ventana Nokia PC Suite Setup, haga clic en **Quitar** y después en **Siguiente**.
6. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla hasta que se eliminen los archivos de programa.



### Notas importantes de seguridad

Todas las instrucciones de seguridad en las guías del usuario de su teléfono y PC también deben aplicarse cuando este producto se emplee con el teléfono.

Acuérdese de realizar copias de seguridad de todos los datos importantes para protegerlos de posibles pérdidas o modificaciones.

Evite que el rayo de infrarrojos interfiera con otros dispositivos infrarrojos y no lo dirija hacia los ojos.

Para desconectar el cable del teléfono, sujete el conector y retire el cable.

Puede que el uso de dispositivos Bluetooth esté restringido en algunos países. Póngase en contacto con los representantes locales.